

Pioneer *sound.vision.soul*

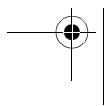
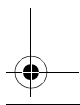
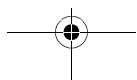
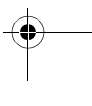
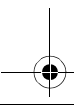
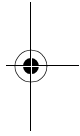
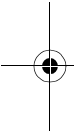
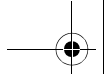
DVD-kort

DANSK

BETJENINGSVEJLEDNING

CNDV-60M

**Glem ikke at registrere dit
produkt på www.pioneer.dk
(eller www.pioneer-eur.com)**



Anvisninger om opgradering

Den skærm, som vises i eksemplet, kan adskille sig fra den faktiske skærm. Den faktiske skærm kan ændres uden forudgående varsel i forbindelse med forbedringer af ydelse og funktion.

▲ FORSIGTIG

- **Læs hele vejledningen, inden navigationssystemets program opdateres.**

Modeller, der skal opgraderes

Denne disk kan opgradere programmet for følgende modeller:
AVIC-X1R, AVIC-X1

Oversigt over vejledningen

Denne vejledning er et supplerende dokument, som sammenfatter de punkter, som ændres efter opgradering af AVIC-X1R ved hjælp af CNDV-60M.

For kunder, som bruger AVIC-X1R

Andre betjeninger end dem, der beskrives i denne vejledning, er generelt de samme som på det tidspunkt, hvor hardwaren blev erhvervet. Brug den betjeningsvejledning og den hardwarevejledning, som fulgte med hardwarepakken, som den primære kilde.

For kunder, som bruger AVIC-X1

I forbindelse med opgraderingen af AVIC-X1 med denne disk vil der finde mange ændringer sted, bl.a. en ændring af menukonfigurationen. For andre betjeninger end dem, der beskrives i denne vejledning, bør man få betjeningsvejledningen til AVIC-X1R og bruge den som den primære kilde.

- Hvis man allerede har opgraderet AVIC-X1 ved hjælp af CNDV-50MT, er det ikke nødvendigt at få betjeningsvejledningen til AVIC-X1R. Brug den betjeningsvejledning, som følger med CNDV-50MT.

Man kan få vejledningen ved at:

- downloade den fra internettet
Besøg "<http://www.pioneer-eur.com/eur/content/support/support/manuals.html>" og gå til den europæiske vejledningsdatabase.
- sende en e-mail til:
info@pioneer-eur.com
- sende et brev til:
Pioneer Europe NV, European Service Division
Haven 1087
Keetberglaan 1
B - 9120 MELSELE
BELGIEN

Husk at læse de følgende beskrivelser

- **Licensaftale**
Dette indeholder en licensaftale for denne software. **Husk at læse den, inden softwaren bruges.**
- **Om dataene for kortdatabasen**
Dette giver den dato, hvor kortdatabasen blev indspillet.
- **Copyright**
Dette indeholder ophavsretten for kortdatabasen.
- **Andre foranstaltninger**
Dette indeholder vigtige sikkerhedsforanstaltninger for anvendelsen af denne software.

Licensaftale

PIONEER CNDV-60M

DETTE ER EN JURIDISK AFTALE MELLEM DIG SOM SLUTBRUGER OG PIONEER CORP. (JAPAN) ("PIONEER"). DU BEDES LÆSE AFTALENS REGLER OG BETINGELSER GRUNDIGT IGENNEM, INDEN DU BRUGER DEN SOFTWARE, DER ER INSTALLERET I PIONEER-PRODUKTERNE. VED AT BRUGE DEN SOFTWARE, SOM ER INSTALLERET I PIONEER-PRODUKTERNE, ERKLÆRER DU DIG INDFORSTÅET MED AFTALENS REGLER OG BETINGELSER. SOFTWAREN INKLUDERER EN DATABASE MED LICENS FRA TREDJEPARTS LEVERANDØR(ER) ("LEVERANDØRER"), OG DIN ANVENDELSE AF DATABASEN ER DÆKKET AF LEVERANDØRENS SEPARATE BETINGELSER, SOM ER VEDLAGT DENNE AFTALE. HVIS DU IKKE ER INDFORSTÅET MED ALLE REGLER, BEDES DU RETURNERE PIONEER-PRODUKTERNE (INKLUSIVE SOFTWAREN OG SKRIFTLIGE MATERIALER) INDEN FOR 5 (FEM) DAGE FRA PRODUKTERNES MODTAGELSE TIL DEN AUTORIZEREDE PIONEER-FORHANDLER, DU HAR KØBT PRODUKTERNE AF.

1. LICENSOVERDRAGELSE

Pioneer overdrager dig en ikke-overførbart, ikke-eksklusiv licens til at bruge den software, der er installeret i Pioneer-produkterne ("softwaren"), og den vedkommende dokumentation udelukkende til personlig brug eller til intern brug i din virksomhed kun for disse Pioneer-produkter.

Det er ikke tilladt at kopiere, demontere, oversætte, overføre, ændre eller udvikle produkter på grundlag af softwaren. Det er ikke tilladt at udlåne, udleje, offentliggøre, sælge, tildele, lease, underlicensere, markedsføre eller på anden måde overføre softwaren eller anvende den på nogen måde, som ikke er udtrykkeligt godkendt via denne aftale. Det er ikke tilladt at udlede eller forsøge på at udlede kildekoden eller strukturen af alle eller nogen som helst del af softwaren ved hjælp af reverse engineering, adskillelse, dekompile eller enhver anden metode. Det er ikke tilladt at anvende softwaren til at drive et servicebureau eller til noget andet formål, der er forbundet med behandling af data for andre personer eller størrelser. Pioneer og Pioneers licensgiver(e) bevarer al ophavsret, erhvervshemmeligheder, patent- og andre ejendomsretslige rettigheder, der vedrører softwaren. Softwaren er ophavsretligt beskyttet, og den må ikke kopieres, heller ikke i modificeret form eller kombineret med andre produkter. Det er ikke tilladt at ændre eller fjerne bemærkninger om ophavsret eller anden tekst vedrørende ejendomsretten, der er indeholdt i eller på softwaren. Det er tilladt at videregive alle licensrettigheder til softwaren, den vedkommende dokumentation og en kopi af denne licensaftale til en anden part, forudsat at denne part læser og erklærer sig indforstået med reglerne og betingelserne i denne licensaftale.

2. GARANTIBEGRÆNSNING

Softwaren og tilhørende dokumentation leveres "SOM DEN ER". PIONEER OG PIONEERS LICENSGIVER(E) (i bestemmelserne 2 og 3 vil Pioneer og Pioneers licensgiver(e) blive betegnet samlet som "Pioneer") GIVER INGEN OG DU MODTAGER INGEN GARANTI, HVERKEN UDTRYKKELT ELLER UNDERFORSTÅET, OG ALLE GARANTIER M.H.T. SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL UDELUKKE UDTRYKKELT. I NOGLE LANDE ER UDELUKKELSE AF UNDERFORSTÅEDE GARANTIER IKKE TILLADT, DERFOR VIL BEGRÆNSNINGEN OVENFOR MULIGVIS IKKE GÆLDE FOR DIG. Softwaren er kompleks og kan indeholde visse afvigelser, defekter eller fejl. Pioneer garanterer ikke, at softwaren vil opfylde dine behov eller forventninger, at softwarens drift vil være fejlfri og uafbrudt og at alle afvigelser kan eller vil blive rettet. Desuden giver Pioneer ingen erklæring eller garanti om anvendelsen eller resultater af anvendelsen af softwaren m.h.t. dens nøjagtighed, pålidelighed eller andet.

3. BEGRÆNSNING AF HÆFTELSE

PIONEER VIL UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER HÆFTE FOR NOGEN SKADER, KRAV ELLER TAB, DU PÅFØRES (INKLUSIVE, UDEN BEGRÆNSNING, UDLIGNINGS-, TILFÆLDIGE, INDIREKTE, SPECIELLE, FØLGE- ELLER ERSTATNINGSSKADER, TAB AF FORTJENESTE, TAB AF SALG ELLER FORRETNINGER, UDGIFTER, INVESTERINGER ELLER FORPLIGTELSE I FORHOLD TIL NOGEN FORRETNING, TAB AF GOODWILL ELLER SKADESERSTATNING), DER RESULTERER AF BRUGEN AF ELLER MANGLENDE EVNE TIL AT BRUGE SOFTWAREN, OGSÅ HVIS PIONEER ER BLEVET ORIENTERET OM, KENDTE TIL ELLER BURDE HAVE KENDT TIL SANDSYNLIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER. DENNE BEGRÆNSNING GÆLDER SAMLET FOR ALLE SØGSMÅL, INKLUSIVE UDEN BEGRÆNSNING KONTRAKTBRUD, GARANTIBRUD, FORSØMMELSE, DIREKTE HÆFTELSE, FEJLAGTIG GENGIVELSE OG ANDRE ERSTATNINGSSAGER. HVIS PIONEERS GARANTIBEGRÆNSNING ELLER BEGRÆNSNING AF HÆFTELSE I HENHOLD TIL DENNE AFTALE AF NOGEN SOM HELST ÅRSAG BEDØMMES SOM UIGENNEMFØRLIG ELLER UGYLDIG, ER DU INDFORSTÅET MED, AT PIONEERS HÆFTELSE IKKE VIL OVERSTIGE HALVTREDS PROCENT (50%) AF DEN PRIS, DU BETALTE FOR DET MEDFØLGENDE PIONEER-PRODUKT.

Visse lande tillader ikke udelukkelse eller begrænsning af hæftelse for tilfældige skader eller følgeskader, derfor vil den nævnte begrænsning eller udelukkelse muligvis ikke gælde for dig. Denne garantibegrænsning og begrænsning af hæftelse anvendes ikke i den udstrækning, at bestemmelser i denne garanti er forbudt af nationale eller lokale love, som ikke kan miste forrang.

4. ERKLÆRING OM EKSPORTLOVGIVNING

Du er indforstået med og bekræfter, at hverken softwaren eller andre tekniske data, der er modtaget fra Pioneer, eller det direkte produkt deraf, vil blive eksporteret ud af landet eller regionen ("landet"), der regeres af den regering, der har jurisdiktion over dig ("regeringen"), undtagen som autoriseret og tilladt af regeringens love og bestemmelser. Hvis du har erhvervet softwaren retmæssigt uden for landet, er du indforstået med, at du ikke vil geneksportere softwaren eller nogen andre tekniske data, der er modtaget fra Pioneer, eller det direkte produkt deraf, undtagen som tilladt af regeringens love og bestemmelser og lovene og bestemmelserne for det jurisdiktionsområde, hvor du har erhvervet softwaren.

5. OPHØR

Denne aftale er i kraft, indtil den ophæves. Du kan til enhver tid ophæve aftalen ved at destruere softwaren. Aftalen ophæves også, hvis du ikke overholder reglerne og betingelserne i denne aftale. I dette tilfælde erklærer du dig indforstået med at destruere softwaren.

6. DIVERSE

Dette er hele aftalen mellem Pioneer og dig om denne sag. Ingen ændring af denne aftale vil være gældende, medmindre Pioneer skriftligt erklærer sig indforstået dermed. Hvis nogen bestemmelse i denne aftale erklæres som ugyldig eller uigennemførlig, vil de resterende bestemmelser i aftalen forblive gyldige.



Regler og betingelser vedrørende navigationsdata fra Tele Atlas

Formål og brugsrettighed: Denne aftale vedrører de digitale kortdata ("data"), som er inkluderet i den medfølgende pakke. Tele Atlas overdrager KØBEREN retten til at bruge dataene kombineret med ét (1) bilnavigationssystem. Køberen bliver kun ejer af materialedatamediet og erhverver ikke dataene som ejendom. Køberen må ikke modificere dataene helt eller delvist, kombinere dem med software, analysere dem ved hjælp af reverse engineering eller fremstille produkter, der er afledt af dataene. Det er udtrykkelig forbudt for køberen at downloade de digitale kort og programmer, som dataene indeholder, eller at overføre dem til et andet datamedium eller en computer. Hvis køberen sælger eller på anden vis skiller sig af med datamediet, skal han pålægge modtageren de forpligtelser, som denne aftale indeholder. Uautoriseret udlejning, udlån, offentlig fremvisning eller udsendelse er forbudt.

Garanti og hæftelse: Brugen af dataene i et navigationssystem betyder, at der kan optræde beregningsfejl forårsaget af lokale miljøbetingelser og/eller ufuldstændige data. Af de ovennævnte årsager kan Tele Atlas ikke garantere, at dataene fungerer fejlfrit. I det omfang, som er tilladt af nationale love, hæfter Tele Atlas ikke for skader, som skyldes brugen af dataene, undtagen skader, som skyldes grov forsømmelighed eller forsæt fra Tele Atlas.

Datakilde © 2005 Tele Atlas N.V.

© BEV, GZ 1368/2003

© DAV

© IGN France Michelin data © Michelin 2005

© Geonext/DeAgostini

© Ordnance Survey of Northern Ireland

© Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration / © Mapsolutions

© Swisstopo

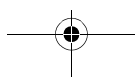
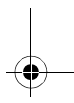
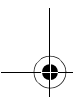
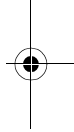
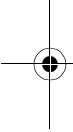
Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2005

Dette produkt omfatter kortdata med licens fra Ordnance Survey med tilladelse fra Controller of Her Majesty's Stationery Office.

© Crown copyright and/or database right 2005. All rights reserved. Licence number 100026920

Om dataene for kortdatabasen

- Denne database blev udviklet og indspillet i april 2005. Ændringer af veje/motorveje, som har fundet sted efter dette tidspunkt, vil muligvis ikke være afspejlet i denne database.
- Det er strengt forbudt helt eller delvist at gengive dette kort i nogen form uden tilladelse fra indehaveren af ophavsretten.
- Hvis de lokale trafikbestemmelser eller -betingelser afviger fra disse data, bør man følge de lokale trafikbestemmelser (f.eks. skiltning, symboler osv.) og tage hensyn til de lokale trafikforhold (f.eks. vejbyggeri, vejforhold osv.).
- De trafikbestemmelserdata, der er anvendt i kortdatabasen, gælder kun for almindelige personbiler. Bemærk, at databasen ikke indeholder bestemmelser vedrørende større køretøjer, motorcykler og andre køretøjer, som ikke har almindelig størrelse.





Copyright

© 1984-2006 Tele Atlas NV. Alle rettigheder forbeholdt

Dette produkt omfatter kortdata med licens fra Ordnance Survey med tilladelse fra Controller of Her Majesty's Stationery Office.

© Crown copyright og/eller databaserettigheder 2006. Alle rettigheder forbeholdt. Licensnummer 100026920 Ordnance Survey Data.

© 2006 Ordnance Survey of Northern Ireland

© 2006 Tele Atlas N.V. / IGN France

© Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration, violation of these copyrights shall cause legal proceedings

© Mapsolutions

© DAV, violation of these copyrights shall cause legal proceedings

© Swisstopo

© BEV, GZ 1368/2006

Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2006



DEAGOSTINI

© 2006 INCREMENT P CORP. ALLE RETTIGHEDER FORBEHOLDT



© Alle rettigheder forbeholdt, Shell International Petroleum Company Limited

Andre virksomhedsvaremærker end dem, som er godkendt i dette afsnit. Symbolerne for virksomheder, som vises af dette produkt for at angive positionen af forretninger, er varemærker tilhørende de respektive ejere. Anvendelsen af sådanne symboler i dette produkt betyder ikke, at dette produkt sponsoreres, er godkendt af eller anbefales af ejerne af disse symboler.

Databasen er udviklet og optaget frem til april 2005.

Andre foranstaltninger

I tilfælde af problemer

Hvis navigationssystemet ikke fungerer korrekt, bør du henvende dig til din forhandler eller den nærmeste autoriserede Pioneer-serviceafdeling.

Produktregistrering

Besøg os på følgende website:



- Registrér produktet. Oplysningerne om købet vil blive arkiveret, således at køber kan henvise til dem i tilfælde af et forsikringskrav, f.eks. ved tab eller tyveri.

Punkter, som ændres i forbindelse med denne opgradering

Hvis man opgraderer navigationssystemet med denne disk, ændres systemet på følgende punkter.

Ny kortdatabase

Kortdatabase ændres.

Mange forskellige oplysninger om faciliteter for søgning efter interessepunkter

Du kan søge efter din destination fra alle områder.

Databasen indeholder ca. 1,8 millioner interessepunkter.

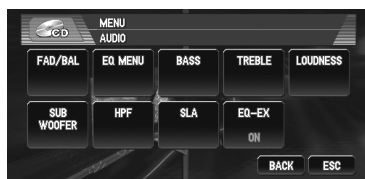
Ændring af udseende

Udseendet af navigationsmenuen og AV-menuen ændrer sig på følgende måde:

Navigationsmenu

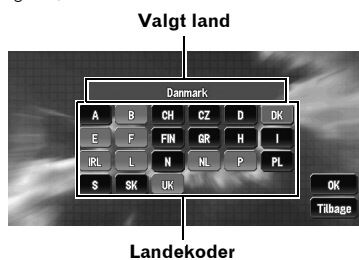


AV-menu



Let betjening for udvidet dækning (tabel for valg af land)

Skærmen til valg af et land, der skal søges i under et søgeskridt ("Landevalgstabel") ændres til et tabelformat, der passer sammen med det udvidede dækningsområde. Vælg det land, der skal søges i, fra tabellen.



Nyt POI-ikon

Nogle facilitetsikoner, der anvendes i **Interessepunkter**, **Søg i nærheden** og **Vis interessepunkter**, ændres.

Nye punkter for AV-kilden

Kildeikon

Ikonesignet for kilde ændres.

Navn på berøringstasten "ESC"

Navnet på berøringstasten ændres fra "ESC" til "HIDE".

Nyt punkt i MP3-betjeningsskærmen

Mappeikonet er blevet tilføjet til berøringstasten "UP". Filudvidelsen (.mp3) vises efter en sportitel i visningen af sporlisten og visningen af detaljerede oplysninger. (Udvidelsen vil måske ikke blive vist, hvis filnavnet er for langt.)



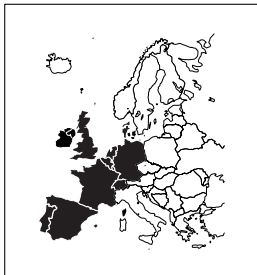
Dobbeltdisk

Pakken anvender "dobbeltdisksystemet" for at kunne indeholde en større database og et udvidet dækningsområde: en for vest og en for øst.

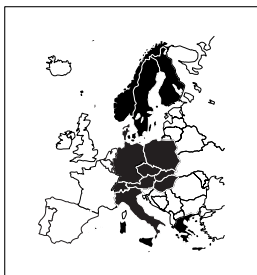
Kortdataene for 200 m-skalaen findes dog på begge diske, og der er et stort overlapsområde (Tyskland, Schweiz, Danmark og en del af Østrig), således at navigation over lange afstande kan betjenes let.

Konfiguration af data lagret på diske

Følgende database og kort i mindre målestok er lagret på diskene:



Vestområde-disk



Østområde-disk

I tilfælde af ruteberegning over to diske

Det er kun nødvendigt at skifte fra den aktuelle disk til den anden disk, hvis man vælger en destination på den anden disk.

I tilfælde af ruteberegning over to diske anbefales følgende procedure.

- 1 Isæt disken med den destination, der ønskes indstillet.**
- 2 Søg efter destinationen og vælg den som destination.**
- 3 Tag den aktuelle disk ud, når ruteberegningen er afsluttet.**
- 4 Isæt disken med den aktuelle position.**
 - Navigationssystemet genstarter automatisk, og destinationen og ruten bliver ved med at være indstillet.
 - For at afspille en DVD-video eller en CD tag DVD-kortdisken ud, når "indikatoren for hukommelsesnavigation" er holdt op med at blinke.
- 5 Kør mod destinationen.**
 - Når man nærmer sig områder, der ikke er lagret på disken, advarer navigationssystemet herom. Skift disken ud på dette tidspunkt.
 - Fjernelse af disken og isætning af en anden disk får navigationssystemet til at genstarte automatisk og genindlæse den nye rute. (Denne automatiske "omdirigering" kan ikke annulleres.)



Begrænsning af funktioner for områder, som ikke er lagret på disken

For områder, som ikke er lagret på disken, kan funktionerne betjenes på følgende måde:

Visning af kortet

- Kort med et målestoksforhold på mellem 25 m og 200 m kan ikke vises. (Hvis målestoksforholdet var sat til 25 m og 200 m, skiftes det automatisk til 500 m.)
- Hvis man kører med **Mix visning**, **Gadeliste/Kort** eller **3D visning** og man kommer ind i et område, som ikke er lagret på disken, skifter displayet automatisk til **Kort visning**. (Når køretøjet igen kommer ind i et område, der er lagret på disken, vender displayet tilbage til den forrige korttilstand undtagen ved **3D visning**.)

Destinationsøgning

- Man kan ikke søge efter en destination i et område, der ikke er lagret på disken, ved hjælp af **Søg via adresse** eller **Søg via postnummer** (inkl. betjening med stemmegenkendelse).
- I tilfælde af **Interessepunkter** og **Søg i nærheden** er kun søgningen "**Bymidte**" mulig.
- Hvis du ikke kan søge i det land, som er valgt i øjeblikket, tvinges systemet måske til at skifte til skærmen for valg af land.
- En **Søg efter motorvej** dækker alle området, uanset den disk, på hvilken oplysningerne er lagret.
- Hvis en **Søg i nærheden** udføres på grænsen til et område, som ikke er lagret på disken, vil systemet ikke nødvendigvis vælge den nærmeste facilitet. (Søgningen finder kun sted inden for de områder, der er lagret på disken.)

Styring

- Når dit køretøj nærmer sig et område, som ikke er lagret på disken, får du en besked tre gange: når afstanden til det område, som ikke er lagret på disken, er 20 km, 10 km hhv. 5 km. Når dit køretøj kører ind i dette område, får du en advarsel.

- I områder, som ikke er lagret på disken, gives der kun styring for at nå destinationen. Ingen anden styring gives.
- Hvis ruteberegning betjenes inden for områder, som ikke er lagret på disken, vil ruten måske ikke vælges ud fra de gader, du kører på i øjeblikket. Hvis du vælger en destination i et område, som ikke er lagret på disken, vil systemet desuden måske ikke kunne indstille ruten til destinationen.
- Hvis køretøjet afviger fra den indstillede rute i et område, som ikke er lagret på disken, vil den automatiske omdirigeringsfunktion ikke fungere.
- Selv om "**Zoomkort af vejkryds**" er "**Til**", vil displayet ikke skifte til et forstørret kort over krydset.
- Selv om du kører på en motorvej, vil baneoplysninger, numre for motorvejsfrakørsler og motorvejskilte ikke vises.

Ruteinformation

- Hvis den indstillede rute fører gennem et område, som ikke er lagret på disken, vises der ingen ruteprofil for det pågældende område. (Hvis den indstillede rute går gennem både et område, som ikke er lagret på disken, og et område, som er lagret på disken, vises ruteprofilen kun inden for det område, som er lagret på disken.)
- Ruterulning for et område, som ikke er lagret på disken, er kun mulig med et målestoksforhold på 500 m eller mere.

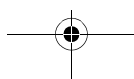
Andre funktionsbegrænsninger

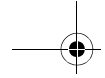
Vis interessepunkter

- Kun visningen "**Bymidte**" er til rådighed i et område, som ikke er lagret på disken.

Hukommelsestilstand

- Kun data for områder, der er lagret på disken, kan lagres i hukommelsen. (Data for områder, der er lagret på disken, kan lagres i hukommelsen.)
- Forberedelsen af tilstanden hukommelsesnavigation skal gentages, hvis køretøjet kommer ind i et område, der ikke er lagret på disken, og derefter vender tilbage til et område, som er lagret på disken. (Forberedelsen af tilstanden





hukommelsesnavigation starter fra det sted, hvor køretøjet igen kommer ind i det område, som er lagret på disken.)

Undgå område

- Et område, der ikke er lagret på disken, kan ikke indstilles som **Områder der skal undgås**.
- Et indstillet **Områder der skal undgås** kan slettes, når softwaren opdateres. Hvis dette sker, vil systemet automatisk forsøge at retablere de slette oplysninger, men data kan kun retableres for områder, som er lagret på disken. For emner, der ikke kan retableres, starter der en retableringsproces, når du isætter en anden disk.

Retableringsproces for hukommelsesnavigation og områder, der skal undgås

Det lagrede område slettes i de følgende tilfælde:

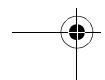
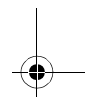
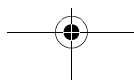
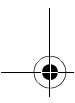
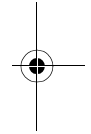
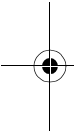
- Navigationssystemets eller batteriets gule ledning kobles fra.
- Der trykkes på knappen **RESET**.
- Softwaren opdateres.
- Under disse omstændigheder vil systemet automatisk forsøge at retablere de slette oplysninger, men data kan kun retableres for områder, som er lagret på disken. For emner, der ikke kan retableres, starter der en retableringsproces, når du isætter en anden disk.

Lysegrå berøringstast



Funktionen er ikke til rådighed i tilstanden hukommelsesnavigation. Eller funktionen er ikke til rådighed for områder, som ikke er lagret på disken.

Et tryk på denne knap aktiverer en meddelelse, som oplyser, at funktionen ikke er til rådighed. Valg af målestoksforhold er begrænset i tilstanden hukommelsesnavigation og/eller når man passerer et område, som ikke er lagret på disken.



Meddelelser og hvordan man bør reagere på dem (yderligere meddelelser)

Følgende meddelelser er blevet tilføjet til AVIC-X1R:

Meddelelse	Når	Gør følgende
Dette område indeholder ingen interessepunkter af den valgte type.	Søg i nærheden kan ikke udføres, fordi det sted, der søges efter, befinder sig i et område, som ikke er lagret på DVD-kortdisken.	Skift DVD-kortdisken ud og udfør Søg i nærheden igen.
Kun bymidten kan søges.	Hvis Interessepunkter blev udført i områder, som ikke er lagret på DVD-kortdisken.	Kun bymidten kan søges. Hvis du vil søge efter andre kategorier i områder, som ikke er lagret på disken, skift DVD-kortdisken ud og udfør Interessepunkter igen. Vælg de områder, som er lagret på DVD-kortdisken, som destination eller via-punkter.
Dette land findes ikke på disken. Indsæt en relevant disk.	Når områder, som ikke er lagret på DVD-kortdisken, inkluderes i søgningen.	Vælg en destination eller via-punkter i de områder, som er lagret på DVD-kortdisken, eller skift DVD-kortdisken ud og udfør søgningen igen.
Der kunne ikke oprettes en ruteprofil.	Der kunne ikke oprettes en ruteprofil, fordi den indstillede rute går gennem områder, der ikke er lagret på DVD-kortdisken.	Indsæt DVD-kortdisken og prøv igen.
Ingen rutedata kan lagres. Du bør isætte den disk, der indeholder kortdataene for den aktuelle position.	Hvis det område, der skal indstilles for " Kort i hukommelse " er et område, der ikke er lagret på DVD-kortdisken.	<ul style="list-style-type: none"> • Skift hukommelsesområdet, der skal vælges, til områder, som er lagret på DVD-kortdisken. • Isæt den DVD-kortdisk, som indeholder det pågældende område.
<ul style="list-style-type: none"> • Nedskaleres. • Opskaleres. 	I tilstanden hukommelsesnavigation, hvis DVD-kortdisken indsættes uden ændring af målestoksforholdet (kun når punktet er lagret på DVD-kortdisken).	Målestoksforholdet vender automatisk tilbage til det, som blev angivet i DVD-navigationstilstanden før ændring til hukommelsesnavigationstilstand.
<ul style="list-style-type: none"> • Ingen kortdata til rådighed med denne målestok. Sætter op. • Ingen kortdata til rådighed med denne målestok. Sætter ned. 	Når målestoksforholdet, som tidligere er vist, ikke kan vises af følgende årsager: <ul style="list-style-type: none"> • Disken blev skubbet ud og systemet blev ændret til tilstanden hukommelsesnavigation. • I tilstanden hukommelsesnavigation blev kortet rullet til uden for hukommelsesområdet. Eller køretøjet bevægede sig uden for hukommelsesområdet. • Kortet blev rullet til områder, som ikke er lagret på DVD-kortdisken. Eller køretøjet er kommet ind i et område, som ikke er lagret på disken. • Kortet blev rullet til fra områder, som ikke er lagret på disken, til hukommelsesområder. Eller køretøjet har bevæget sig fra områder, som ikke er lagret på disken, til et hukommelsesområde. 	Hvis det ønskede målestoksforhold ikke kan vælges, isæt DVD-kortdisken og lav derefter om på målestoksforholdet.
Fejl i genoprettelsen af hukommelsen. Hukommelsesnavigation er ikke mulig i øjeblikket.	Kunne ikke gennemføre genoprettelsen af hukommelsesområdet, fordi disken ikke kunne læses af en eller anden årsag, og hukommelsen blev derfor slettet.	<ul style="list-style-type: none"> • Rens disken. • Rengør DVD-drevet. • Henvend dig til den lokale Pioneer-forhandler, hvis denne meddelelse stadig vises.
Denne funktion er ikke til rådighed med den aktuelle kortdisk.	Hvis den aktuelle position er områder, som ikke er lagret på DVD-kortdisken og det blev forsøgt at zoome ind for at gøre målestoksforholdet 500 m eller mere.	Zoom ind igen, når køretøjet er kommet ind i et område, der er lagret på DVD-kortdisken. Eller skift DVD-kortdisken ud og forsøg at zoome ind igen.

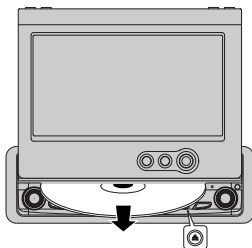
Sådan opgraderes navigationssystemet

Programmet installeres på navigationssystemet ved hjælp af programdisken. Når programmet installeres, skal proceduren nedenfor udføres. Når alle opsætningsprocedurer er afsluttet, kan du bruge navigationssystemet. De skærbilleder, der bruges i dette afsnit, anvender AVIC-X1R som eksempel.

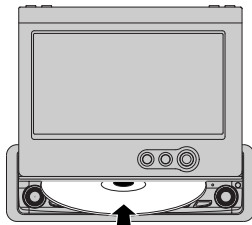
1 Parkér køretøjet et sikkert sted.

Lad motoren være tændt og kontrollér, at håndbremsen er trukket.

2 Tryk på knappen EJECT for at skubbe den aktuelle disk ud.



3 Sæt den nye Pioneer DVD-kortdisk ind i navigationssystemets diskåbning.

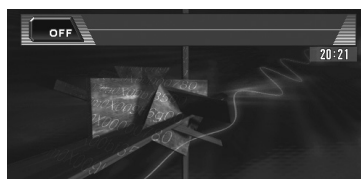


Når det opdaterede program er fundet, starter installationen af programmet det med det samme.

- Hvis en disk ikke kan indsættes helt eller hvis en isat disk ikke registreres, kontrolleres det, at diskens labelside vender opad. Tryk på knappen **EJECT** for at skubbe disken ud, og kontrollér, at den ikke er beskadiget, før den isættes igen.

⚠ FORSIGTIG

- Når installationen af programmet starter, **bør du ikke stoppe køretøjets motor og slukke for navigationssystemet, inden installationen er afsluttet og audioskærmen nedenfor vises.**



4 Tryk på knappen NAVI/AV for at ændre navigationsskærmen.

5 Tryk på "Yes/Oui/Ja".

Når du starter navigationssystemet for første gang, vil du se en bekræftelsesmeddelelse, der spørger, om du vil vælge et andet sprog. Engelsk er navigationssystemets standardsprog. Hvis det ønskes, kan du vælge et andet sprog.

- For at beholde engelsk tryk på "**No/Non/Nein**". Herefter fortsættes med skridt 7.
- Hvis du ønsker at vælge et andet sprog, tryk på "**Yes/Oui/Ja**" og gå videre til næste skridt.

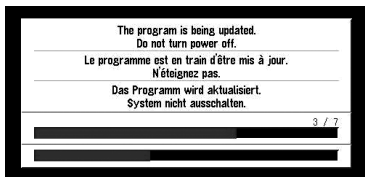
6 Vælg sproget fra listen.

Tryk på det sprog, du vil bruge.



Det valgte sprog bruges derefter kun til navigationsfunktionerne (destinationssøgning osv.).

Installationen af programmet med det valgte sprog starter.



Når installationen er afsluttet, vises åbningsdisplayet.

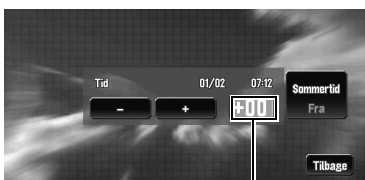


7 Tryk på knappen NAVI/AV for at ændre navigationsskærmen.

Det tager et øjeblik, inden navigationen er klar.

8 Kontrollér sikkerhedsmeddelelsens indhold og tryk på "OK".

9 For at indstille tidsforskellen tryk på "+" eller "-".

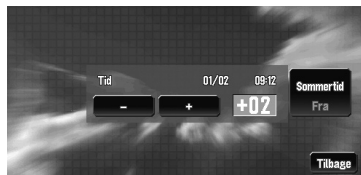


Tidsforskel

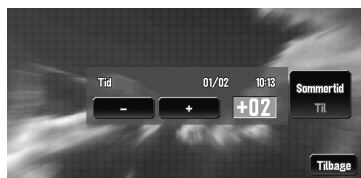
Tidsforskellen mellem navigationssystemets oprindelige tidsindstilling (mellemeuropæisk tid) og dit køretøjs aktuelle position vises. Justér tidsforskellen, hvis det er nødvendigt. Et tryk på "+" eller "-" ændrer tidsforskellen i trin på 1 time. Tidsforskellen kan indstilles fra +3 til -3 timer.

10 Skift til sommertid, hvis det er nødvendigt.

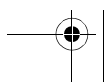
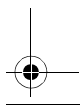
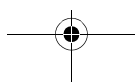
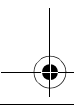
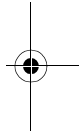
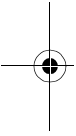
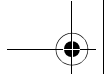
Sommertid er slået fra som standard. Tryk på "Sommer tid" for at ændre tiden, hvis du er i perioden med sommertid. Dette slår displayet under sommertid "Til".

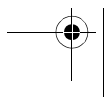
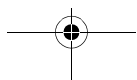
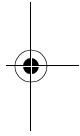
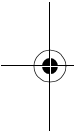
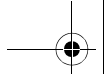


11 For at afslutte indstillingen tryk på "Tilbage".



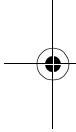
Kortet over dine omgivelser vises.








www.pioneer.dk



PIONEER CORPORATION

4-1, MEGURO 1-CHOME, MEGURO-KU, TOKYO 153-8654, JAPAN

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.
TEL: (800) 421-1404

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium
TEL: (0) 3/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936
TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia
TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R OP2, Canada
TEL: 1-877-283-5901

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO, S.A. de C.V.

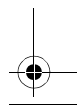
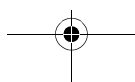
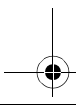
Blvd. Manuel Avila Camacho 138 10 piso
Col. Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000
TEL: 55-9178-4270

先鋒股份有限公司

總公司: 台北市中山北路二段44號13樓
電話: (02) 2521-3588

先鋒電子(香港)有限公司

香港九龍尖沙咀海港城世界商業中心9樓901-6室
電話: (0852) 2848-6488




www.pioneer-eur.com

Udgivet af Pioneer Corporation.
Copyright © 2006 ved Pioneer Corporation.
Alle rettigheder forbeholdt.

Trykt i Belgien
MAN-CNDV-60M-DA

